

Pastilles contre la toux



Mousse d'Islande
+ racine de réglisse
+ racine de guimauve

soulage rapidement
l'irritation

FR

Mode d'emploi

Chère cliente, cher client!

Avec les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**, vous avez opté pour un produit qui vous apporte une aide rapide et efficace pour lutter contre une toux séche d'irritation.

Veuillez lire soigneusement le mode d'emploi en entier, il contient des informations importantes à votre intention. Gardez ce mode d'emploi, vous pourriez avoir besoin de le relire plus tard. Par ailleurs, votre médecin ou votre pharmacien peuvent vous conseiller.

Ce mode d'emploi contient:

1. Que sont les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?
2. Que contiennent les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?
3. Dans quel but utilise-t-on les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?
4. Comment faut-il utiliser les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?
5. Quels effets indésirables peuvent apparaître?
6. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?
7. Comment le produit doit-il être conservé et combien de temps peut-il être employé?
8. Autres informations sur les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**
9. Que sont les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?

Grâce à leurs mucilages, les extraits de plantes contenus dans les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**



Mousse d'Islande
+ racine de réglisse
+ racine de guimauve

soulage rapidement
l'irritation

Les pastilles contre la toux Stilaxx® doivent leur effet apaisant aux extraits végétaux naturels de mousse d'Islande, de racine de guimauve et de racine de réglisse. La triple association de la formule islandaise apaise rapidement et durablement la toux irritative.

Les pastilles contre la toux Stilaxx® sont très bien adaptées pour la journée, mais aussi pour la nuit. En agissant de façon apaisante après la prise d'une tablette, les mucilages garantissent un sommeil tranquille et réparateur.

4. Comment les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** doivent-elles être utilisées?

Utilisez les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** toujours conformément à la notice. En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

Âge	Dose
Enfants (4–9 ans)	2 fois par jour une pastille
Adolescents (10–17 ans)	3–4 fois par jour une pastille
Adultes (à partir de 18 ans)	Jusqu'à 6 fois par jour une pastille

Les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** ne conviennent pas aux enfants de moins de 4 ans. Il convient de vérifier en général que les enfants ont déjà acquis la capacité de sucer de façon contrôlée.

Mode d'administration

Il est recommandé de sucer les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** dans un intervalle de 2 heures au moins. Suez les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** lentement jusqu'à dissolution complète, afin que le complexe triple de la formule islandaise contenant la mousse d'Islande, la racine de guimauve et la racine de réglisse puisse déployer ses effets et se répartir complètement. Évitez des sucs des pastilles en position couchée – par ex. en vous endormant – à cause du risque d'avaler de trévois. Ne pas croquer les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** et ne pas les avaler entières.

Utilisation conjointe d'autres médicaments

Il est possible d'utiliser conjointement d'autres médicaments, notamment des remèdes à base de plantes contre les refroidissements ou de l'homéopathie. Informez votre médecin ou votre pharmacien si vous prenez déjà d'autres médicaments (même en automédication).

Grossesse et allaitement

Il n'existe aucune contre-indication du médicament pendant la grossesse et l'allaitement. En cas de doute de votre part, demandez l'avis de votre médecin ou d'un pharmacien.

Durée du traitement

La prise régulière des **Pastilles contre la toux Stilaxx®** est déterminante pour le résultat durable du traitement. Du fait de leur bonne tolérance, les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** peuvent utilisées sur une assez longue période en cas de besoin. En principe, la durée du traitement doit être d'au moins 5 jours. Pour un succès durable du traitement, il est recommandé de poursuivre la prise des **Pastilles contre la toux Stilaxx®** quelques jours encore après la disparition de la toux irritante.

5. Quels effets indésirables peuvent apparaître?

Chez les personnes sensibles peuvent apparaître rarement des troubles gastro-intestinaux, comme de légers ballonnements. En raison de la solution de maltitol sans sucre, la prise de

sirop en trop grande quantité peut avoir un effet laxatif.

D'autres effets indésirables ne sont pas connus jusqu'ici. Si vous deviez observer de telles effets chez vous, veuillez en parler à votre médecin ou à votre pharmacien.

6. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**?

Les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** ne sont pas conseillées aux personnes hypersensibles (allergiques) à l'un des composants **Pastilles contre la toux Stilaxx®**.

Informez votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez de maladies chroniques ou si vous êtes allergique.

Si les troubles ne s'améliorent pas au bout de 2 semaines ou même s'aggravent, veuillez consulter votre médecin ou votre pharmacien.

Les **Pastilles contre la toux Stilaxx®** contiennent de précieux extraits de plantes. En raison de ces extraits de plantes, les pastilles blanches à sucer présentent de petites inclusions végétales noires. Cela n'a toutefois pas d'influence sur le haut niveau de qualité et les propriétés des **Pastilles contre la toux Stilaxx®**.

7. Comment le produit doit-il être conservé et combien de temps peut-il être employé?

La date de péremption des **Pastilles contre la toux Stilaxx®** est indiquée sur l'emballage.

N'employez plus ce produit après la date de péremption indiquée.

Après l'ouverture à consommer dans un délai de 4 semaines.

Indication de conservation

Pastilles contre la toux Stilaxx® à conserver au sec, pas au-dessus de 25°C!

Maintenir le produit hors de la portée des enfants.

8. Autres informations sur les **Pastilles contre la toux Stilaxx®**

Forme pharmaceutique

Pastilles à sucer

Taille de l'emballage

2 tubes à 14 pastilles à sucer (=28 pièces)

État de l'information

Mars 2021



Fabricant:

MPC International S.A.
26, Boulevard Royal
2449 Luxembourg

Distribution en Luxembourg/Belgique

HANFF Global Health Solutions s.à.r.l
53–54 ZA Triangle Vert
L-5691 Ellange

CE Dispositif médical

Stilaxx® est une marque de Kosan Pharma

Si vous désirez d'autres informations, adressez-vous svp à votre équipe **Stilaxx®**.

E-Mail: info@stilaxx.be
www.stilaxx.be

E-Mail: info@stilaxx.lu
www.stilaxx.lu

Hustenpastillen



Islandisch Moos
+ Süßholzwurzel
+ Eibischwurzel

schnell
reizlindernd

DE

Gebrauchsanweisung

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Sie haben sich mit **Stilaxx® Hustenpastillen** für ein Produkt entschieden, das Ihnen bei trockenem Reizhusten schnell und zuverlässig hilft.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie. Heben Sie die Gebrauchsanweisung auf – vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen. Darüber hinaus berät Sie Ihr Arzt oder Apotheker.

Diese Gebrauchsanweisung beinhaltet:

1. Was sind **Stilaxx® Hustenpastillen**?
2. Was ist in **Stilaxx® Hustenpastillen** enthalten?
3. Wofür werden **Stilaxx® Hustenpastillen** angewendet?
4. Wie sind **Stilaxx® Hustenpastillen** anzuwenden?
5. Welche unerwünschten Wirkungen sind möglich?
6. Was sollten Sie vor der Anwendung von **Stilaxx® Hustenpastillen** beachten?
7. Wie ist das Produkt aufzubewahren und wie lange ist es haltbar?
8. Weitere Informationen zu **Stilaxx® Hustenpastillen**

1. Was sind **Stilaxx® Hustenpastillen**?

Die in **Stilaxx® Hustenpastillen** enthaltenen Pflanzenextrakte erzeugen durch ihre Schleimstoffe einen physikalischen Schutzfilm auf den Schleimhäuten, wodurch der Hustenreiz

gelindert wird. **Stilaxx® Hustenpastillen** werden zur Behandlung von trockenem Reizhusten angewendet. **Stilaxx® Hustenpastillen** sind pflanzlich, alkoholfrei und zuckerfrei.

2. Was ist in **Stilaxx® Hustenpastillen** enthalten?

Eine **Stilaxx® Hustenpastille** enthält:

- 50 mg Islandisch Moos Trockenextrakt
- 50 mg Eibischwurzel Trockenextrakt
- 25 mg Süßholzwurzel Trockenextrakt

Weitere Bestandteile sind: Natriumbicarbonat, Zitronensäure, Sucralose, Magnesiumstearat, Xanthan, Sorbitol, Aroma.

Stilaxx® Hustenpastillen sind frei von künstlichen Farb- und Aromastoffen, Laktose und Gluten.

3. Wofür werden **Stilaxx® Hustenpastillen** angewendet?

Die Inhaltsstoffe von **Stilaxx® Hustenpastillen** bilden durch das Lutschen einen Schutzfilm und legen sich wie ein Balsam über die Schleimhaut in Hals und Rachen, so dass die gereizte Schleimhaut geschützt wird und sich durch die reizlindernde Wirkung der Schleimstoffe schneller erholen kann.

Stilaxx® Hustenpastillen werden bei Reizhusten und damit verbundenen Schleimhautreizungen im Hals- und Rachenbereich, wie beispielsweise Hustenreiz und Reizrachen, angewendet.

Stilaxx® Hustenpastillen erhalten ihre reizlindernde Wirkung aus den natürlichen Pflanzenextrakten von Islandisch Moos, Eibischwurzel

süßholzwurzel. Der 3-fach Komplex der Island-Formel lindert schnell und langanhaltend den Hustenreiz.

Stilaxx® Hustenpastillen sind tagsüber, aber auch für die Nacht sehr gut geeignet. Durch die reizlindernde Wirkung der Schleimstoffe nach dem Lutschens sorgen sie für einen ruhigen und erholsamen Schlaf.

4. Wie sind Stilaxx® Hustenpastillen anzuwenden?

Verwenden Sie die **Stilaxx® Hustenpastillen** immer gemäß dieser Gebrauchsanweisung. Bitte fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Alter	Dosis
Kinder (4–9 Jahre)	2-mal täglich 1 Pastille
Jugendliche (10–17 Jahre)	3- bis 4-mal täglich 1 Pastille
Erwachsene (ab 18 Jahren)	Bis zu 6-mal täglich 1 Pastille

Stilaxx® Hustenpastillen sind nicht für Kinder unter 4 Jahren geeignet. Generell sollte darauf geachtet werden, dass Kinder die Fähigkeit des kontrollierten Lutschens bereits erworben haben.

Art der Anwendung

Es wird empfohlen, **Stilaxx® Hustenpastillen** in einem Abstand von mindestens 2 Stunden zu lutschen. Bitte lutschen Sie **Stilaxx® Hustenpastillen** langsam bis zum vollständigen Auflösen, damit sich der 3-fach Komplex der Island-Formel aus Isländischem Moos, Eibischwurzel und Süßholzwurzel vollständig entfalten und verteilen kann. Bitte lutschen Sie die Pastillen nicht im Liegen, z. B. beim Einschlafen, da sonst die Gefahr des Verschlucken besteht. **Stilaxx® Hustenpastillen** sollten nicht zerkaaut oder im Ganzen geschluckt werden.

Gemeinsame Anwendung mit anderen Mitteln

Die gemeinsame Anwendung mit anderen Produkten, wie beispielsweise pflanzlichen Erkältungsmitteln oder Homöopathie, ist möglich. Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie Medikamente (auch selbst gekaufte) anwenden.

Schwangerschaft und Stillzeit

Es liegen keine Erkenntnisse vor, die gegen eine Anwendung während der Schwangerschaft und Stillzeit sprechen. Wenn Sie nicht ganz sicher sind, fragen Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Dauer der Anwendung

Das regelmäßige Lutschen von **Stilaxx® Hustenpastillen** ist für einen nachhaltigen Behandlungserfolg entscheidend. **Stilaxx® Hustenpastillen** können aufgrund der guten Verträglichkeit bei Bedarf auch über einen längeren Zeitraum gelutscht werden. Generell sollte die Behandlungsdauer mindestens 5 Tage betragen. Für einen nachhaltigen Behandlungserfolg empfiehlt es sich, auch nach Abklingen des Reizhustens die Behandlung mit **Stilaxx® Hustenpastillen** noch einige Tage fortzuführen.

5. Welche unerwünschten Wirkungen sind möglich?

Bei empfindlichen Personen können selten Magen-Darm-Beschwerden, wie z.B. leichte Blähungen, auftreten. Aufgrund des Zuckeraustauschstoffes Sorbitol kann bei der Einnahme von zu großen Mengen eine abführende Wirkung auftreten.

Weitere unerwünschte Wirkungen sind bisher nicht bekannt. Falls Sie trotzdem unerwünschte Wirkungen bei sich beobachten, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

6. Was sollten Sie vor der Anwendung von Stilaxx® Hustenpastillen beachten?

Stilaxx® Hustenpastillen dürfen nicht angewendet werden, wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen einen der Bestandteile von **Stilaxx® Hustenpastillen** sind.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie an Krankheiten leiden oder Allergien haben.

Wenn sich die Beschwerden spätestens nach 2 Wochen nicht gebessert oder sogar verschärft haben, sollten Sie Ihren Arzt oder Apotheker informieren.

Stilaxx® Hustenpastillen enthalten hochwertige Pflanzenextrakte. Aufgrund dieser Pflanzen-extrakte haben die weißen Lutschtabletten kleine schwarze Einschlüsse der Pflanzenextrakte. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die hochwertige Qualität und die Wirkung von **Stilaxx® Hustenpastillen**.

7. Wie ist das Produkt aufzubewahren und wie lange ist es haltbar?

Das Ablaufdatum von **Stilaxx® Hustenpastillen** ist auf der Verpackung aufgedruckt.

Verwenden Sie dieses Produkt nach dem angegebenen Ablaufdatum nicht mehr.

Nach Anbruch des Röhrchens sollte das Produkt innerhalb von 4 Wochen verbraucht werden.

Aufbewahrungshinweis

Stilaxx® Hustenpastillen trocken und nicht über 25°C lagern!

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

8. Weitere Informationen zu Stilaxx® Hustenpastillen

Darreichungsform

Lutschtabletten

Packungsgrößen

2 Röhrchen à 14 Lutschtabletten (=28 Stück)

Stand der Information

März 2021



Hersteller:

MPC International S.A.
26, Boulevard Royal
2449 Luxemburg

Vertrieb Luxemburg/Belgien

HANFF Global Health Solutions s.à r.l.
53–54 ZA Triangle Vert
L-5691 Ellange



Stilaxx® ist eine Marke der Kosan Pharma

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihr **Stilaxx®**-Team.

E-Mail: info@stilaxx.be
www.stilaxx.be

E-Mail: info@stilaxx.lu
www.stilaxx.lu

The image shows the packaging for Stilaxx Droge hoest. It features a pink and green design with the product name 'Stilaxx' in large white letters at the top. Below it, 'Droge hoest' is written in a smaller font. The central part of the packaging has a green background with a stylized illustration of a human torso showing the lungs. To the right of the illustration, there is text in Dutch: 'IJslands mos + zoethoutwortel + heemstwortel' and 'Verlicht snel de irritatie'. At the bottom left, there is a large 'NL' indicating the language. The bottom right corner features the word 'Gebruiksaanwijzing' (Usage instructions).

Beste klant!

Met de **Stilaxx® Hoestpastilles** hebt u gekozen voor een product dat u snel en doeltreffend helpt bij droge prikkelhoest. Lees aandachtig de hele gebruiksaanwijzing, die u belangrijke informatie biedt. Houd de gebruiksaanwijzing zorgvuldig bij, want u kunt ze later nog eens willen herlezen.

Deze gebruiksaanwijzing behelst:

- Wat zijn **Stilaxx® Hoestpastilles**?
- Wat zit er in **Stilaxx® Hoestpastilles**?
- Waarom gebruikt men **Stilaxx® Hoestpastilles**?
- Hoé gebruikt men **Stilaxx® Hoestpastilles**?
- Welke ongewenste effecten kunnen optreden?
- Wat moet men weten vóór men **Stilaxx® Hoestpastilles** gebruikt?
- Hoe moet men dit product bewaren en hoe lang is het houdbaar?
- Andere gegevens over **Stilaxx® Hoestpastilles**

1. Wat zijn **Stilaxx® Hoestpastilles**?

Stilaxx® Hoestpastilles bevatten plantenextracten die met hun Slijmstoffen een natuurlijke beschermende laag op de slijmvliezen en daardoor de prikkelhoest verlichten.

Stilaxx® Hoestpastilles worden gebruikt bij de

behandeling van droge prikkelhoest.

Stilaxx® Hoestpastilles zijn plantaardig en bevatten geen alcohol of suiker.

2. Wat zit er in **Stilaxx® Hoestpastilles**?

Een **Stilaxx® Hoestpastille** bevat:

- 50 mg mg IJslands mos droog extract
- 50 mg heemstwortel droog extract
- 25 mg zoethoutwortel droog extract

Andere bestanddelen zijn: Natriumbicarbonaat, citroenzuur, sucralose, magnesiumsteearaat, xanthanagon, sorbitol, aroma.

Stilaxx® Hoestpastilles bevatten geen kleur- of aromastoffen, noch lactose of glutén.

3. Waarom gebruikt men **Stilaxx® Hoestpastilles**?

Als men **Stilaxx® Hoestpastilles** opzuigt, vormen ze een beschermende laag en zetten een balsem af op de slijmvliezen van de keel; de geirriteerde slijmvliezen worden beschermt en herstellen sneller dankzij het kalmerende effect van de Slijmstoffen.

Stilaxx® Hoestpastilles worden gebruikt bij droge hoest en irritatie van de slijmvliezen in het halsspoor en de keel, bijvoorbeeld bij prikkelhoest en inflammatie van de keel.

Het kalmerende effect van **Stilaxx® Hoestpastilles** wordt tot stand gebracht door natuurlijke plantenextracten van IJslands mos, heemstwortel en zoethoutwortel. Het drievoelige complex eigen aan de IJslandse formule verlicht prikkelhoest snel en duurzaam.